

# **Asociación Juvenil de Fútbol de SPRING CREEK**

## **RENUNCIA Y LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD LIMITADA PARA LOS PARTICIPANTES MENORES DE EDAD**

EN CONSIDERACION DE \_\_\_\_\_, mi hijo o pupilo, que se les permita participar en la asociación juvenil de fútbol de Spring Creek de deportes para jóvenes, como jugador o participante en cualquier deporte, el abajo firmante reconoce y acepta que:

1. El riesgo de lesiones a mi hijo / a de las actividades involucradas en este programa es significativo. Si bien las reglas particulares, el equipo y la disciplina personal pueden reducir este riesgo, el riesgo de lesiones graves existe y es inherente a la participación en el deporte y el programa de deportes para jóvenes.

2. Los entrenadores, coordinadores, voluntarios y otros participantes adultos en el programa de deportes de SCYA no poseen más formación o habilidad que el adulto promedio, incluido el que suscribe, como entrenadores o instructores, y no están especialmente entrenados o de cualquier manera certificadas en cuanto a cualquier atención médica o tratamiento de cualquier participante en el programa de deportes para jóvenes pueden necesitar o requerir. El deber de todo adulto participante entrenador, coordinador, voluntario o de otro tipo es el de los cuidados ordinarios solamente. En cualquier momento el abajo firmante, o de cualquier otro padre u otra persona a quien el padre o otra ha delegado la responsabilidad de cuidado y supervisión de cualquier niño / los niños / sala (s), ya sea por encima o por el nombre de un participante no es presentes en cualquier actividad o función de la SCYA, principal responsable de la supervisión, cuidado y seguridad de uno de esos niños / niños / sala (s) recae en los padres o un adulto de acompañamiento.

3. Estoy de acuerdo en cumplir con los términos indicados y acostumbrados del programa y las condiciones de participación, y para exigir a otros que pueden asistir a cualquier actividad SCYA a hacer lo mismo.

4. Yo para mí, mi esposo, mi hijo / hijos, y en nombre de mi / nuestros herederos, asignados, representantes personales y familiares, las libero, absuelvo, indemnizar y mantener indemne a la Asociación de Jóvenes de Spring Creek, sus oficiales, directores, los jueces, entrenadores, agentes, empleados, voluntarios, participantes, agencias patrocinadoras, patrocinadores, anunciantes, y, en su caso, los propietarios y arrendadores de los locales utilizados para llevar a cabo el evento ("liberados"), con respecto a toda lesión, discapacidad la muerte, o pérdida o daños a personas o propiedades que se de mi hijo / participación de la sala 's o la participación en estos programas, ya sea ocasionado por la negligencia de los Exonerados o de otra manera, siempre y cuando que esta liberación no se aplicará a cualquier responsabilidad de cualquier persona o entidad en la medida en que dicha persona o entidad está cubierta por ninguna póliza hubiera sido de aplicación del seguro de responsabilidad, en ese caso para mí, mi esposo, mi hijo / hijos, y en nombre de mi / nuestros herederos, asignados, representantes personales y de los próximos

familiares, y el convenio estipula que ninguna sentencia dictada en contra de cualquier persona o entidad cubierta se ejecutará, salvo en la medida de cualquier cobertura de seguro de responsabilidad civil aplicable, y una vez que dichas coberturas son pagados y / o agotado, cualquier sentencia dictada contra cualquier persona o entidad cubierta será cancelada, y cualquier litigio pendiente o posible será despedido o puesto en libertad.

**HE LEÍDO LA LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD Y ASUNCIÓN DE RIESGO,  
TOTALMENTE  
ENTIENDE SUS TÉRMINOS, ENTIENDO QUE HE RENUNCIADO A DERECHOS  
IMPORTANTES AL FIRMAR, Y QUE LO FIRMO LIBRE Y VOLUNTARIAMENTE.**

---

**(Firma de Padre / Guardián) con el número de teléfono**

---

**(Nombre)**

**Fecha de firma:** \_\_\_\_\_

---

**(Testigo)**